



## Cederna Garalur, 2017ko balantzea

Pasa den urtarrilaren 17an Arripodasen egin zen Cederna-Garalur Garapen Agentziako 2017 urteko balantzea eta 2018.eneko lan-lerroak ezagutzera emateko bilera.

Bileran zehar ezagutzera eman ziren Nafarroako Landa Garapena programaren Leader proiektuen inguruan exekutaturako, martxan jarritako eta exekutatutako jarduerak guztiak, hala nola Aurripirinioko langabezia tasaren eboluzioa, enpresak sustatzearen, sortzearen edo egonkortzearen alde egindako lan guztia.

Arlo ekonomiko guztiak aztertu ziren, eta industria, turismo eta zerbitzuen arloak bereziki. Baina baita ingurune eta ondasunarekin lotutakoak, hala nola proiektu enblematikoak, Iratiko Bide Naturalaren berreskurapena, Pirinioko Kaltzada erromatarra edo Artzibarko eta Orozko urtegiaren atzealdeko presak.

Laburbilduz, 2017.enean, 148 proiektu aztertu ziren agentzian: 69 pribatuak eta 79 publikoak, udaletatik sustaturikoak.



## Hiriko uraren ziklo integralaren plan zuzendaria 2019-2030

Pasa den urtarrilaren 23an hasi zen hiriko uraren ziklo integralaren plan zuzendaria 2019-2030 izeneko proiektuaren partaidetza prozesua. Horren bidez herritarrei, instituzioei edo interesa duen edozein kolektibori ezagutzera eman nahi zaie zer egiteko asmoa dagoen, datozen bi seiurtekotan, ur edangarriaren hornidurari, saneamendu eta arazketari dago-kienez (ura hartzen denean hasi eta behin araztu ondoren berriro ibaira itzultzen den arte).

Prozesuan pertsonen ekarpenak, ideiak, kritikak eta iradokizunak jasoko dira; izan ere, helburua plana aberastea, berrestea edo aldatzea da. Nafarroako Gobernuko Ingurune, Landa Garapen eta Toki Administrazioari Departamentuak egindakoa da, Osasun eta Lan Publikoko Institutuarekin lankidetzan. Datozen urteetarako uraren arloan klima aldaketari aurre egiteko tresna nagusietako bat izan nahi du dokumentuak. NILSA enpresa publikoak erredaktatu du proiektua eta partaidetza prozesua.

Modu berean, plan honen helburua da erregistratzen ez den kontsumoa (isuriak, galerak, kontrolatu gabeko kontsumoak eta abar) gutxitzea, zenbait lekutan %60ekoa baita. Nafarroan, ez da ezagutzen nora joaten den, bataz beste, hartutako uraren % 34.

Planak Nafarroa prestatu nahi du klima aldaketari aurre egiteko, alegia, ur baliabide gutxiagoko eszenarioetarako, zeinetan ur baliabide gutxiago eta lehor-aldi luzeagoak eta maizkoagoak aurrikusten diren. Erronkatzat hartu da zerbitzu osoko finantza jasangarritasuna eta agertzen ari diren kutsagarrien problemei aurre egitea.

Partaidetza bilkura guztiak egindakoa, Nafarroako Gobernuak aztertuko du horien bitartean edo Gobernu Irekia izeneko atariaren bidez jasotako ekarpen guztiak. Adierazitako atari horretan eskura egonen da plan horri buruzko dokumentazio guztia.

Ondoren, bigarren bueltako bilerak egingen dira. Hau da, azterketa bilkuretan parte hartu dutenei emandako ekarpenen azken erabileraren inguruko informazioa emanen zaie: jasoko diren edo ez, desestimatzeko arrazoiak (atzera botaz gero) eta zalantzak argitzeko aukera emanen da ere.

### RECURSOS HÍDRICOS



## Agoizko auzoetako seinaleztapena amaitu da



Udalak dagoeneko bukatu du herriko auzoetako izenen seinaleak jartzeko lanekin. Modu horretan Udalak bukatutzat eman du auzokako bileretan jasotako eskakizunei erantzuteko konpromisoetako batekin, izan ere herriaren inguruko auzoak zuzen seinalezatzeko beharra agertu zen bileretan, orain artekoa nahasgarria baitzen.

Hala, auzoetan seinale bertikal berriak daude, udal arautegiak agindutakoari jarraikiz, lekuko izena gatzeleraz zein euskaraz agertzen dutenak.

## Udal hiltegiaren erabilera arautzen duen hitzarmena onetsi da

Pasa den urtarrilean egindako osoko bilkura arruntan udalbatzak onetsi zuen, beste gai batzuen artean, Agoizko Udalaren eta «Latasa Hermanos Jangarria S.L.»-ren arteko hitzarmena, udal hiltegia mantentzeko.



Akordio horren helburua da udalarena den baina Latasa Hnos-ek erabiltzen duen hiltegioko instalazioen funtzionamendua eta mantenamendua arautzea.

Hitzarmena, udalbatzak onetsita, indarrean sartu zen 2018.eko urtarrilaren 1ean, atzeraeraginezkoa da, eta indarrean egonen da funtzionatzeko baimen administratiboa indarrean dagoen bitartean.

Kontratuan hainbat baldintza ezarri dira, eta instalazioa erabiltzen duen enpresaren kargura joanen dira hiltegioko instalazioetan egiten diren jarduretatik ondorioztatzen diren gastu guztiak: intsektuak, arratoiak eta gainerako karraskariak antzemateko eta galarazteko programak, hala nola eraikineko trenetiko elektrizitatea eta iturgintza lanak.

## Euskarabideak eta 24 udalek, Agoizkoak barne, D ereduan eskolatzera animatu dute

Euskarabideak eta Nafarroako 24 toki entitatek aurten hezkuntza sisteman hasiko diren haurren gurasoei zuzendutako kanpaina, haien artean euskarazko eredu hauta dezaten. D eredu defendatu dute, duen kalitatea, esperientzia pedagogikoa eta elebitasunaren onurengatik.

Hala egiaztatzen dute Nafarroan duela 40 urtez geroztik presentzia duen hizkuntza eredu horren emaitzek. Ikasturte honetan matricula egin duten 6.341 haur berrien artean, % 30ak aukeratu du D eredu, %20ak A eredu (gaztelaniazko irakazkuntza, euskara ikasgai duena) eta gainerako % 50ak G eredu (gaztelaniazko irakazkuntza, euskara ikasgai eduki gabe) nahiago izan du.

Kanpaina "Aukeratu euskara, aukeratu D eredu" lelopean aurkeztu



da, eta Euskarabidea eta gaian interesa agertu duten udalen artean (Agoizkoa ere) lankidetzan bultzatu, diseinatu eta planifikatutako inizatiba da.

Kanpainaren aurkezpen eta hasiera emateko ekitaldian Unai Lako aritu zen Euskara Zerbitzua

duten udal, mankomunitate eta entitateen izenean. Bertan adierazi zuen kanpaina inplikaturako entitateek ongi dakitela zein garrantzitsua den hizkuntzak ezagutzea, «gero eta anitzagoa eta globalizatuagoa dagoen gizarte honetan, eleaniztasunak komunitatea kohesionatzen baitu, kultur integrazioak baimentzen baitu, eta aniztasuna ezagutzeko eta errespetatzeko laguntzen du; halaber, aukera profesional eta sozial gehiago eskaintzen ditu».

Agoizko alkateak adierazi zuenez, «Euskarabideak ez badu sustatzen hezkuntzaren bidezko euskararen ezagutza, ez litzateke zentzu handikoa izanen entitatearen izatea» eta «gure hizkuntzaren defentsan irmoki eta ausardiaz aritzera» animatu zuen.

## Ikastetxeak jardunaldi iraunkorraren alde egin du

Urtarrilaren 16, 17 eta 18an, Agoizko San Migel LH Ikastetxe eta DBH Institutuan bozketa bat egin zen jardunaldiaren iraupenaren inguruan, datorren ikasturtean eragina izanen lukeena.

koak ziren, 35 horren kontrakoak eta 6 bozka baliogabetu ziren.

Aldeko %60ko bozka jasota, Ikastetxeak proiektua eta egindako bozketaren emaitza aurkeztu zion

hezkuntza departamentuari. Horrek erabaki eta onetsi beharko du familiek hartu duten aukera. Hauexa da: 09:00-14:00 bitarteko ordutegia, jantoki zerbitzua eta 16:30ak arteko eskolaz kanpoko jarduerak.

Bertan parte hartu zuten ikastetxean seme-alabarik duten familietako %88,22ak, eta bozketak honelako emaitza izan zuen: 433 pertsonak zuten bozka emateko eskubidea, hau da, eskolan zegoen seme-alaba bakoitzarengatik boto bana (DBH-ko 4. mailakoak izan ezik) zentsatuta zeuden; horietatik, 341 bozka proposamenaren alde-



## EL IRATI, S.A. erakusketa, Nafarroako Artxibategian

EL IRATI, S.A. erakusketa Agoiztik Nafarroako Artxibategi Orokorra joan da. Bertan ikusgai egonen da heldu den martxoaren 4a arte. Gure herrian arrakasta gehien izan duen erakusketako bat izan da, herriko eta eskualdeko iraganarekin duen loturagatik, herrikoen prestutasunagatik eta Agoizko Kultur Etxean ikusgai egon den bitartean izan duen bisitari kopuru handiagatik. Iruñean asteko egun guztietan ikusteko moduan egonen da, ordutegi honekin: 10:00-14:00 eta 17:00-20:00 bitartean.



Erakusketa duela denbora gutxi Eguesibarko udaltxean egondakoa da, eta harrera ona izan du. El Irati enpresa multzoari buruzko historia jasotzen du erakusketak, Agoizko eta eskualdeko industriaren motorra izandakoak XX. mendean zehar urte askotan.

## Sarrerak salgai, APP-en bidez ere

Agoizko Udaleko APP ofiziala berri da, eta botoi berri bat dauka orain, Kultur Etxean egiten diren ikuskizun eta ekitaldietako sarrerak erosi ahal izateko. Modu horretan hiru dira, dagoeneko, sarrerak erosteko bideak: www.aoiz.es web-gunean, leihatilan (ekitaldia hasi baino ordu bat lehenago) eta, orain APP-a. Botoi berria ager zaigun, Play Store edo App Store-ra joan eta aplikazioa eguneratu behar dugu (doan da).



## Urtarrileko kultur balantzea

Hilabete honetan zehar bi erakusketa izan ditugu Kultur Etxean. Alde batetik, «Matices en la línea de tiempo» izeneko egon da, zeinak zeramika izan duen erakusketa kolektibo horren ardatza. Nafarroako zeramika egile ospetsuen lanak elkartu dira bertan: Concha Cilveti eta Estrella Los Arcos-enak hain zuzen ere. Lan horien ondoan gure herriko hauen lanak: Mari Urretarazu, Socorro Erdozain, Aitziber Martxueta, Teresa Beortegui, María Jesús Laurenz eta Alodia Lusarreta eta haren ikasleak (plastika taile-rrako ikasleak).



Horretaz gain, Kultur Etxeko sarreran ikusgai jarri ziren San Migel Ikastetxeko ikasleek Eguberriarako egindako postalak. Ekimena Guraso Elkarteak sustaturikoa zen.



«The Primitives» ikuskizunak, Primal Brothers eta Producciones Yllana-renak, inoiz ez bezala disfrutazki zizun. Kalitate handiko komedia musikal horrek eszenaratze modernoa eta probokatzailerekin esperientzia ezin hobea eman zigun, zuzenean bizitzeko.

Urtarrilean zehar bi liburu aurkeztu dira: «Memorias de Lacalle», Joxe Lacalle kazetari grafikoaren ibilbidea egiten digu, argazkien bidez, Egin egunkarian lanean egon zen bitartean. Irudi harrigarriak: Nafarroan egindako mobilizazio sozial eta sindikalenak, liburua betetzeko.

Horretaz gain, Bilaketak Javier Álvarez Caperochipiren «Jiméno Egúrvide (Aoiiz, 1856-Pamplona, 1937), médico prestigioso de la vieja Pamplona» liburua aurkeztu zuen. Manuel Jimeno Egúrvide agoiztarren bizitza errepasatzen du. Jimeno XIX. Mendearen bukaeran eman zen «osasun iraultzaren» Nafarroako bultzatzailea izan zen.



## “Euskaraz eskatzea ximplea da” kanpaina

Agoizko Udaleko Euskara Arloak kanpaina bat abiatu du «Euskaraz eskatzea ximplea da» lema-

pean, gure herriko euskaldunak euskaraz aritu daitezzen hizkuntza horretan arreta emateko moduan duten gure herriko komertzio eta establezimenduetan.

nen eskura jarriko dena, erabiltzen animatzeko asmoarekin.



Hilabete hauetan zehar gartzen ari da kanpinaren lehenengo fasea, eta poliki-poliki jartzen ari dira Agoizko establezimenduetan bakoitzera egokitutako kartelak.

Behin fase hori bukatuta, hasiko da kanpainaren bigarren fasea: laguntza hiztegi bat prestatuko da, euskaldunak gain, ikasten ari dire-

